Der Kranke [deːɐ̯ ˈkraŋ.kə] (The Invalid)

Text by *Josef Karl Benedikt von Eichendorff* (1788-1857)
Set by *Erich Korngold* (1897-1957), op. 38, #2; *Othmar Schoeck* (1886-1957), op. 20, #9

Soll	**ich**	**dich**	**denn**	**nun**	**verlassen,**
[zɔl	ʔɪç	dɪç	dɛn	nuːn	fɛɐ̯.ˈla.sən]
Should	I	you	then	now	leave,

(Must I leave you now,)

Erde,	**heit'res**	**Vaterhaus?**
[ˈʔeːɐ̯.də	ˈhaːet.rəs	ˈfaː.tɐ.ˌhaːos]
Earth,	cheerful	parental-home?

Herzlich Lieben, mutig Hassen,
Ist denn alles, alles aus?

Vor dem Fenster durch die Linden
spielt es wie ein linder Gruß,
Lüfte, wollt ihr mir verkünden,
dass ich bald hinunter muss?

Liebe ferne blaue Hügel,
stiller Fluss im Talesgrün,
ach, wie oft wünscht ich mir Flügel,
über euch hinweg zu zieh'n!

Da sich jetzt die Flügel dehnen,
schaur' ich in mich selbst zurück
und ein unbeschreiblich Sehnen
zieht mich zu der Welt zurück.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

IPA SOURCE